

日本古典文学全集

謠曲集

二

校注・訳

小山弘志
佐藤喜久雄
佐藤健一郎
佐藤健一郎

小学館・刊

謡曲集二

日本古典文学全集 34

昭和50年3月31日
昭和53年8月20日

初版発行
第四版発行

校注・訳者

小山弘志
さとう 喜久雄
さとう けんろう

発行者

相賀徹夫
東京都千代田区一ツ橋2-3-1

印刷所

凸版印刷株式会社
東京都台東区台東1-5

発行所

株式会社

小 学 館

東京都千代田区一ツ橋2-3-1
〔郵便番号〕101〔振替〕東京8-200
〔電話番号〕編集 東京03-264-8571
製作 東京03-230-5333
販売 東京03-230-5739

©H. Koyama K. Sato K. Sato
1975 Printed in Japan
(著者検印は省略いたしました)

造本には十分注意しておりますが、
万一落丁、乱丁などの不良品の場
合は、おとりかえいたします。

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製(コピー)することは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版社の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾を求めて下さい。

目次

凡解

說

四番目物
(二)

花筐	班女	富士太鼓	卒都婆小町	蟻通	弱法師	自然居士	邇鄙	木
三	三	三	一	一	一	一	一	一
哭	善知鳥	塚	塚	命	砧	上	西	五
三	三	一	一	三	三	三	三	三
通小町	藤戸	鼓	綾鼓	葵上	道成寺	俊寛	四九	四五
一七	一八八	三〇〇	三〇〇	三三三	三三三	三三三	三三三	三三三

切

能

景	清	三六〇	小袖曾我	二八九
盛	久	二七四	安宅	三〇一
國	柄	三七	鞍馬天狗	四九
檀	風	三三	善界	四六三
熊	坂	三六	海人	四七四
昭	君	三〇	融	四八七
鵠	鶴	三九三	山姥	五〇三
黑	塚	四〇四	石橋	五三
紅葉狩		四八	々	五九
舟弁慶		四三〇		

付
錄

用語一覽

口絵目次

舞台(「石橋」)	1
能面(般若)	5
能面(鼻瘤惡尉、曲見、喝食、瘦男)	6
舞台(「求塚」「砧」「道成寺」「安宅」「檀風」「黒塚」「紅葉狩」「猩々」)	8
世阿弥自筆能本『盛久』	
江戸中期写『石橋故実』	12

解説（承前）

四 能の歴史

能とは、「猿楽の能」の略である。世阿弥の書物や室町時代以降の日記類において、「猿樂」また「申樂」と記されている場合、これを「能」と読み替えて差し支えない。

今日の能の源は、南北朝から室町初期にかけて、觀阿弥・世阿弥父子を中心として形成された芸能にある。それは画期的なものであつたから、彼らを「能」の創始者とすべきである。しかしながら、「猿樂の能」とよばれ、後にも「猿樂」の名を残したように、この芸能は、いわば「能以前」に「猿樂」としての長い歴史をもつていたし、「猿樂の能」はまた、当時において、「田樂の能」に対する語であった。そして、当時の「猿樂の能」は、觀阿弥・世阿弥の大和猿樂ばかりでなく、近江猿樂その他、主として畿内各地に存した諸座の芸能の総称でもあった。したがって、觀阿弥について述べるに先立ち、それ以前について簡単に触れておくことにする。

散楽・猿樂 猿樂という芸能の源流として、奈良時代に中国から伝來した散楽が考えられている。小中村清矩は『歌舞音楽略史』において、「駿河」をするが、どうようすに散楽の「散」の音がさるに転じることの可能性について述べ、また平安時代において、

「散樂」「猿樂」の両者が共用されている例の存することを示した。しかし、源流を散楽に求めるにしても、中国から渡來した散樂を直線的に観阿弥に結びつけることはできない。長い歳月の間、生き続けてきた芸能は、当然、不斷の変転をなしていくはずである。

散楽は、アジアの各地から中国へ流れ込んで来た庶民的芸能の総称である。「散」の文字は、統一がないという意味であったとい



西浦の高足

う浜一衛『日本芸能の源流』)。この散楽がわが国に伝來した時期は不分明であるが、天平勝宝四(至)年の東大寺大仏開眼供養の際に唐散樂頭が定められているから、すくなくとも八世紀の中葉までには我が國に伝えられていた。初めは、散樂戸を設けて、宮廷はこれを保護したが、延暦元(大)年に樂戸は廃止された。七世紀ごろに中國・朝鮮から伝えられた雅樂が、儀式樂として確立するにともない(八世紀初頭の養老令に、雅樂寮の設置が記されている)、散樂を公式に保護する必要がなくなつたためであろう。本来市井の芸であつた散樂は、早晚、宮廷貴族の手から抜け出すはづのものでもあつた。しかし、樂戸の廃止後も、散樂は、宮中において、多くは相撲と結びついて演ぜられてきた。それは、散樂が体技を中心芸としてもつていていたからのようである。信西古樂図や正倉院御物の墨絵彈弓などにみられる散樂の図を見ると、小さな壇に入つたり、馬の腹を通り抜けるといった幻術・奇術の類や、太鼓・琵琶・笛などの樂器に合わせて舞踊する姿もみられるが、その中心は曲芸・軽業といった体技にあつた。これらの種々の芸態をもつた散樂は、その後、主として在地の庶民の中に流れて行つたと思われ、体技系の高足などが、後の田樂芸に伝えられている。宮中に伝存した散樂は、相撲節会に近衛の官人たちによって演ぜられ、当初は弄玉・高足などの体技系のものであつたが、後には、滑稽な舞樂といったものに変質してゆく。この滑稽という要素も、もともと散樂がもつていたものであつた。『三代実録』の元慶四(大)年七月二十九日の項や、『本朝文粹』の「辨散樂」などに、散樂を見て人々が大いに笑つたことが記されており、そして、しだいに、散樂を猿樂とも記すようになつてゆく。「猿樂」という表記は、おそらく、物まねに巧みな猿を類推したためであろう。滑稽な芸能にこの表記を用い、曲芸・軽業の類には「散樂」と記すといった使い分けを見るこどもできる。しかし、平安中期以後、両者はほぼ同義に用いられ、漢文表現においては、後々まで「散樂」という表記が残存した。『教訓抄』によれば、相撲節会における散樂は、左舞すなわち唐樂では「禪脱」、これに対する右舞すなわち高麗樂では「吉簡」(吉千)「乞寒」などとも書く)が演奏され、「猿樂等

出現シテ、思々ノホヲワザヲシテ入也」とあるから、かなり自由な即興芸を演じていたようである。そしてこれは、院政期に入ると、豊の明りの節会の殿上淵醉の際に、貴族たちによって、朗誦などとともに演ぜられるようになる。平安末期に貴族の遊宴の余興として舞われた「乱舞」とよばれる芸能もその後身である。また、内侍所の御神樂や賀茂の臨時祭の還立の御神樂において、近衛官人の陪從によって散楽の行なわれたことが院政期ころから文献にみえてくる。『宇治拾遺物語』卷五の「陪從家綱行綱互ひに謀りたる事」には、堀河院の御時の陪從の猿樂として、清涼殿の前庭の竹の台の上で行綱が這いまわり、家綱に「あれはなんする者ぞ」と囁かせて、「竹豹ぞ竹豹ぞ」と言つて豹のまねをする手はすになっていたところ、家綱が先を越して「かれはなんぞの竹豹ぞ」と言つたので、行綱は言うべきことがなくて逃げ入った、というような話などが記されている。二人が組になって笑劇を演じていたのである。なお、「さるがうがまし」「さるがう」との語が『源氏物語』『枕草子』にみえること、散樂(猿樂)が一般的なものになっていたことを示すものであろうし、『平家物語』卷一の「鹿谷」で、「平氏」と「瓶子」とと掛けた寸劇は猿樂とよばれている。

新猿樂記
便宜上、宮廷や貴族関係の散樂(猿樂)をまとめて、平安末期まで略述したが、平安中期に庶民の芸能としての猿樂がかなり発展を遂げており、平安末期の貴族の猿樂は、その影響を受けたものと考えるべきであろう。その庶民芸能としての猿

樂の状態を示すものは、十一世紀前半に成立した藤原明衡の『新猿樂記』と題する往来物である。これは、当時の洛中における猿樂を列挙し、それを見物に来た右衛門尉一家、すなわち妻三人、娘十六人、男九人について記したものである(ただし、娘の場合、大半はその夫について記す)。右衛門尉一家の記述が全体の九割以上を占め、猿樂そのものの記述は冒頭の四百字程度にすぎないものの、その芸能・芸態および役者の描写は、実録ではなく往来物としての記述であるだけに、当時の猿樂の概況を伝えるものと考えられる。それは、(1)呪師・侏儒舞・田樂・傀儡子、(2)唐術・品玉・輪鼓・八玉、(3)独相撲・独双六・無骨有骨と列挙し、続けて、(4)「福広聖之架要求、妙高尼之禮服乞」や「京童之虚左札、東人之初京上」などと、物まね芸とみるべきものを記している。便宜上、(1)(2)などを付したが、(1)はそれぞれ独自の芸能として存在していたもの、(2)は散樂芸、(3)は笑いを誘う演戯であろう。そして(4)は、対句風

に記されているが、これらは、笑いの種をもち、演技・せりふによって演する寸劇であつたにちがいない。このあとに、「都^す猿樂之態、鳴^な騒^{さわ}之詞、莫^モ下^ト不^二断^トレ^チ脇^ヲ解^カ頤^ア者^上也」^トあるのは、主として(4)にかかるものと考えられ、(4)が猿樂の中心であつたとみてよい。このような、せりふとしぐさによる滑稽物まね芸が、猿樂として、専門の芸能人によって演ぜられていたのであった。

寺院で行なわれる修正会・修二会といった法会において、護摩^{ヒマツ}を焚き呪文^{ハヌミ}をとなえるなどの行法を修する呪師^{ヒヌシ}という役僧

があつた。修正会は、天下泰平・風雨順時・五穀成熟・兆民快樂を吉祥天に祈願する行事であり、修二会は、同様の内容を觀世音菩薩^{カクセイ}に祈願するものである。ここで、呪師は、「走り」とよばれる芸を最後に行なつて走りまわるものであつた。古い記録類によると、龍天・毘沙門^{ビシャモン}・鬼などに扮した者の登場の例が多くみられるから、それは追儺式^{ハナシ}であつて、鬼を追い払つて福を迎える様子を表わしたものであつたろう。この走り芸は、呪師の祈りの内容を形に表わして示そうとするものであつたといえる。のちに、この呪師の外相^{ヒナヅチ}を示す役を猿樂者が演ずるようになった。これを呪師猿樂^{ヒヌシ猿樂}という。魔を払い福を迎え五穀豊穣^{ヒヨウヂョウ}を祈願することは、なにも仏教寺院に限つたことではない。このような芸が、呪師^{ヒヌシ}という役僧の手を離れれば、当然それだけが新しい生命をもつて動き出すにちがいない。そのような祈りの芸を受け入れる基盤^{キバン}はいたるところにあつた。それは、各地の祭礼などに吸收されていったと考えられる。『新猿樂記』に記された「呪師」^{ヒヌシ}とはこのようなものであつたろう。この呪師芸の流れである「翁」^{ヒノコ}が全国各地に伝えられているのも、その広がりを示すものである。いっぽう、それは鑑賞用の芸能としても育つてゆく。昼夜呪師^{ヒルシヌシ}とは、修正会などの法会ではなく、もっぱら楽しみの対象として日中に行なわれた呪師芸のことである。儀式的な追儺式^{ハナシ}のほかに、院政期の日記には、「武者手」「剣手」などとよばれる芸が記されているが、その具体的内容はわからない。

田 楽 古く、田の神を祭るための神事芸能として田舞とよばれるものがあつた。これを源とすると考えられる田楽の平安時代に、

おける様態は、腰鼓^{ヒザム}・笛・さらなどを演奏しながら「さまざまの舞して、あやしの男ども歌うたひ、心地よげに誇りて十人ばかりゆく」といった行列をしたのちに、早乙女たちの田植を囃して「我ままにのみののしり遊び奏でたる様」を演ずるもので

あつたという『栄花物語』。これは藤原道長が太皇太后彰子のつれづれを慰めるために「ありのままで」という条件のもとで演ぜしめたものであり、当代の農耕儀礼としての田楽の姿を忠実に伝えていると思われる。田楽は、このような歌舞と、散楽系の刀玉・高足などの体技曲芸などをもち、しだいに見せ物芸として確立してきて、田楽法師とよばれる専門芸能人の誕生をみたのである。

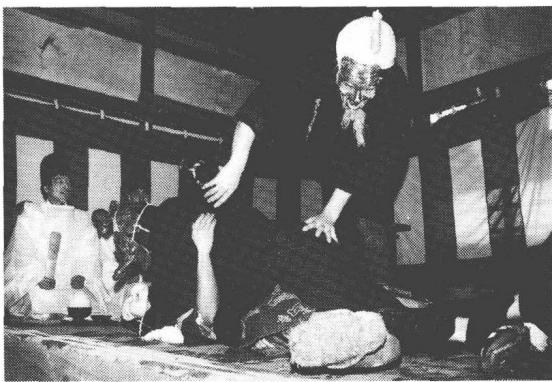
平安末期には、はなやかな衣裳や作り物を意味し、さらには、美しい花笠や衣裳などをつけて舞い踊りつつ練り歩くことをさした。永長元(1053)年に洛中を席巻した大田楽風流は、洛中のすべての人々、貴族たちまでもが、巷に仮装して飛び出し、踊り狂うといった熱狂的興奮であった。これは、芸能というよりは、まさに一種の狂乱であった。そして、

この貴族社会の終焉を彩る狂態を経て、田楽は「金銀金繡風流ノ美麗記シ尽スベカラズ」(『中右記』)といった華麗を尽くす風流によって飾り立てた姿で、祇園御靈会などに数百人が供奉の行列に参加するまでに成長する。

平安の 平安時代に、中央にあって芸能界の中心を形成していたのは雅樂(ががく)であったが、平安末期には、このように各種の芸能が生まれ育っていた。その源流をたどれば、

それぞれに異なり、その変転成長の道筋も一様ではないが、それらが形式的な儀式からはみ出してきた芸であるという点では似通っているといえるであろう。それらは、在地庶民の受け入れ得るような形で、呪術芸が、あるいはあらわに、あるいはそれを底に秘めて、演ぜられてきたというべきであろうか。『新猿楽記』に記された猿楽芸と同様の滑稽物まね芸が伏見稻荷の祭礼の際に演ぜられ、人々を大いに笑わせたと明衡は『雲州消息』で記しているが、それは、老翁と女とが交接のさまを演するというような、豊穣を祈願する呪術芸であった。

豊穣を祈願する飛鳥坐神社の祭



田楽法師・猿樂法師などとよばれる専門芸能者は、寺院を中心に集団を形成しはじめる。仁平三(一二五三)年四月、宇治の離宮祭に際して田楽法師に装束を賜わったことを記した『兵範記』に、「宇治白川等座々法師原、各賜装束」とみえ、すでに平安末期には、宇治・白川に田楽の座が成立していた。猿樂の座も、鎌倉時代に入ると、畿内各地に形成されてくる。

鎌倉時代の初めごろから、延暦寺・園城寺・東大寺・興福寺・妙樂寺(多武峯)・法隆寺などの大寺院の大衆たちによつて、延年とよばれる芸能が、法会のあとに宴遊に際して演ぜられている。この延年に寺院所属の猿樂衆も参加しており(『法隆寺嘉元記』)、また、そこで芸能を猿樂とよぶ例も多くみられる(『東大寺統要録』『勘仲記』)。寺院という限られた社会において、主として大衆たちによつて演ぜられた素人芸であるとはいゝ、これは猿樂と無縁のものではない。延年は舞楽の上演が中心であり、その諸芸能は、雅楽の強い影響下にあつたが、稚兒による童舞・白拍子・乱拍子や、秀句をもつてあそぶ開口・答弁(「當弁」とも書く)といつた芸も含まれていた。後者は、猿樂言といつてよい。また、素朴な劇的形態のものとして、連事・大風流・小風流があり、大風流は舞楽の序引の形であり、小風流はその結末が稚兒の舞になつてゐた。この連事以下は、当時の猿樂を模しつつ、寺院で形成された芸能であるとみてよからう。時代はやや下るが、永享元(一四二九年九月)、將軍義教の南都下向に際して興福寺で催された延年における大風流・小風流の記録や、永享十二(一四〇〇)年八月、東大寺鎮守八幡宮の遷宮の際の延年における大風流の記録(詞章も)が伝存している。また、多武峯に、天文十三(一五三四)年書写の、開口(当弁を含む)七篇、大風流二十四篇、小風流十五篇、連事十三篇の詞章が存する(連事は天正二(一五七四)年書写の九篇も存する)。後世の記録ではあるが、これらの芸能は遅くとも鎌倉末期には固定していたと考えられるので、大筋のところは、後世の資料によつて推察することが可能である。多武峯の資料によつて、若干の考察を加えておく。

連事とは、おそらく「歌謡を連ねる」の意であろう。問答と歌謡とが交互になつてゐるが、主体は歌謡にあるとみてよい。

連事 その多くは「尋ねる連事」「月桂を尋ねる連事」のように異郷をたずねるという主題であるが、例外的ながら「納涼の詩歌を吟ずる連事」のようなものもある。「尋ねる連事」の場合は、実際には赴かず、心中にその景を思い描こうと詩歌を吟ず

るのであり、「月桂」の場合は、実際に赴いて、出現した月宮の童子に宮中を案内されることになっている。しかし、このような相違は第一義的な問題ではなく、連事の特色は、白拍子・風流声・翁声・早歌などの歌謡にあつた。主として漢詩を今様化したものであるが、和歌に基づくものも存し、最後が早歌で「ゲニサリ、ゲニサリ」で終わるのが例であつた。

大風流

大風流は後に舞楽が接続し、小風流は稚兒の舞が続く。前者は後者に比して大がかりである。大・小の名称はこのような点に基づくのであろう。大風流は、故事・説話の立体化といつてよい。たとえば「神泉苑の事」は、桓武天皇の御代に東寺の空海が召され、請雨の儀を行なつて、雨を降らせたことを演ずる。桓武天皇・廷臣・空海・龍神が登場し、ほとんど筋を運ぶだけの簡単なせりふのやりとりで進行し、最後は、空海の労をねぎらつて舞楽を奏すべしということで終わる。謡い物はないが、骨子において能との類似点がある。空海がシテ、廷臣がワキ、龍神がツレ、そして桓武天皇はおそらく稚兒の役で、子方に当たるであろう。また「ハシリ物 龍神イテ、雨ヲフラスヘシ」とあるのは、呪師の「走リ」との関連を思わせるが、それとともに、たとえば「竹生島」の後シテ龍神の「舞動」を想起させる。また「淨藏貴所の事」では、八坂の塔が出され、それを淨藏が祈り正すさまが演ぜられた。これは能の作り物を思わせる。大風流には帝王が登場し、場面は主として宮廷である。そこへ特定人や神仙が、あるいは召されあるいはみずから出現して来る。脇能の「鶴龜」「東方朔」などは、筋立ての点ではこれら大風流とまったく同じものであつた。

小風流

小風流は、古人または神仙をたずねて行くという形式をもつ。「遊客儒者銀河に到る事」を例にあげれば、遊客・儒者の両人が銀河に赴き、「浅瀬白波タトリツ^(通)、天ノ河原ニ我ハキヌ、七タツメニ宿カラム」と「ヲコツリ」(誘い出し、の意)の歌謡を謡うと、「双星出ヘシ 一人ハ糸縄^(通)、一人ハ牛牽ヘシ」とあって、織女(稚兒の役)の舞となる。大風流が宮廷を場としているのに対し、小風流は、いわばシテの出現する場所へたずねて行く形となつてゐる。夢幻能形式の骨子と相通するものがあるといえよう。

風流

風流とは、具体的にはさまざまな意味をもつことばであるが、平安末期以降、きらびやかな衣裳、風情ある作り物など、意匠を凝らしたものの意に用いられ、そのような衣裳で練り歩き舞い踊ることや、古人に擬し故事を象る人形の作り物な

どをも風流と称した。歌や拍子物を伴った風流踊は、現在も各地に民俗芸能として伝存しているし、かの「永長の大田楽」が風流の田楽とよばれたのもこのゆえである。延年の大風流・小風流の「風流」という名辞も、ここから出でている。それは、装束の美麗、故事の再現、古人・神仙の登場、作り物、歌や拍子物、いずれの点でも風流であった。牽牛・織女の二星や西王母、竹林の七賢などを、それらしい装いで登場させることは、当時の人々にとって興趣深いことであつた。

延年の大風流・小風流と能とが類似点をもつてゐるからとて、これらを直線的に能に結びつけることは無理があろう。しかし、かうな「風流」は能にも多分に存する。能の装束は、美しく、またそれらしく出で立つことである。鳥獸の類に扮する際には、あるいは鶴・亀、あるいは狐・龍の姿を象つたものを戴く。これは風流である。主として後シテの場面では、古人の姿に扮して故事を再現し、前シテの場面では、田夫野人の風情——「敦盛」の草刈男、「忠度」「融」の潮汲の老人、「求塚」の若菜摘みの女、など——が示される。いずれも風流である。能において、この風流性はかなり重要な要素であると考えられる。

ところで、平安時代の猿楽が種々な姿を示してゐたことを述べたが、鎌倉時代の猿楽も、芸能の様態はさまざまであつた「能」と考へられる。その詳細は知り得ないが、ただ、十三世紀末には「能」とよばれるものが猿楽の中に成立し、さらにそれが田楽においても演ぜられるようになつてゐたことは知られている。この「能」とは、一つのまとまった筋を、物まね的演技によつて演じてゆき、歌や舞を含むもの、と一応考えられる。しかし、すべての猿楽の集團がこのような「能」をもつてゐたと言ひきることもできず、また、「能」とよばれるものがすべてこのような条件を満たしていたかどうかもわからない。

田楽の座は、鎌倉時代に入ると、京都(白川)の本座と奈良の新座とが強力な存在となり、南北朝期に至る。猿楽の座の成猿楽の座

立は田楽よりはやや遅れたようであるが、鎌倉時代に入り、各地に座が形成された。『風姿花伝』の「第四神儀云」に、

一、大和国春日御神事相隨申楽四座 (1)

外山 結崎 坂戸 円満井

一、江州日吉御神事相隨申樂三座(2)

山階 下坂 比叡

一、伊勢、主司、二座(3)

一、法勝寺御修正參勤申樂三座(4)

新座 本座 法成寺

此三座、同、賀茂・住吉御神事にも相隨

と列挙してあるのは、世阿弥の時代(十四世紀末)に存した有力な諸座と考えられる(①②……は私に付す)。これらの多くは、鎌倉初期までは中期から存続してきたものであろう。以下、若干の注を加えておく。(4)の三座は、法勝寺・賀茂神社・住吉神社に參勤しており、大和から觀阿弥が京都へ進出して来るまでは、京都を中心に有力な地歩を占めていたのである。根拠地の名から、新座は榎並座(摺津)、本座は矢田座(丹波)ともよばれた。(3)の「主司」は「呪師」の当て字。(2)は近江猿樂。近江にはこれら「上三座」のほかに「下三座」として、敏満寺・大森・酒人の三座があつた(『申樂談儀』)。(1)は大和猿樂。「外山」は宝生座、「結崎」は觀世座、「坂戸」は金剛座、「円満井」は金春座、この大和猿樂四座の流れが現在の能である。これらのうち、興福寺との関係が古くから存したのは円満井であり、外山・結崎はもとは多武峯、坂戸はもとは法隆寺に属していた。勢力の強大な興福寺にこれらは集約されたのである。

当時の座は、ただ芸能者の集團と云ふにとどまらず、一種の特權を有するものであつた。すなわち、寺社に奉仕することと引き替えに、その寺社の勢力下にある各地の末寺末社における興行権を得ていた。それゆえ、有力な寺社のもとに諸座が結集したのである。貞和の田楽　觀阿弥は元弘三(1391)年に生まれ、至徳元(1388)年、五十二歳で没した。鎌倉幕府の滅亡した年に生まれて、南北朝期を能・猿楽能　通して生きていたことになる。彼によつて今日の能は事實上創始されたといつてよいのであるが、彼の活躍する以前、芸能界の主流は、田楽であった。本座の一忠は、觀阿弥・犬王とともに、世阿弥によつて「歌舞幽玄を本風として、三体相應の達人

也」(『三道』)と評されている。彼と並ぶ者に新座の花夜叉がおり、また音曲の名手であった同じく新座の亀喜阿弥は、世阿弥にとつては一忠とともに「当道の先祖」であった。鎌倉幕府最後の執權北条高時が田楽を熱愛したことは有名であり、また貞和五(一三九〇年)の四条河原における勧進田樂は、棟敷が崩れて死傷者を出したほどの観客を集めていた(『太平記』)。

田楽法師が「猿樂」を演ずるということがしばしば記されているので、能は猿樂によって作られ、やがて田楽も能を演ずるようになったと考えてよい。両者は相互に影響し合って推移したと考えられる。十四世紀前半には田楽の能が優勢であった。『太平記』によれば、河原の棟敷崩れの田楽で演ぜられたのは「日吉山王の示現利生のあらたなる猿樂」であったという。また『申楽談儀』は、この時、一忠・花夜叉によって「恋の立合」が演ぜられたと記している。田楽の能と猿樂の能とは同じものとはいえないであろうが、観阿弥は一忠に学び、近江猿樂の犬王(道阿弥)も彼に学んだというから共通点は多かったにちがいない。同じ貞和五年に、春日若宮臨時祭において、巫女たちによって猿樂能が、禰宜たちによって田楽能が演ぜられている。これらは素人の所演ではあるが、『貞和五年春日臨時祭礼記』によれば、一ヶ月半も専門の猿樂者の教えを受けてるので、当時の大和猿樂の能を推測する手がかりとし得るであろう。ここで巫女たちは、まず、露払の舞、翁面、三番猿樂、冠者の公、父尉の順序で翁芸を演じ、統いて佐藤憲清(西行)が鳥羽殿で十首の歌を詠ずるところ、和泉式部の病氣を紫式部が見舞うところ、という二曲を演じている。登場人物は、前者が六人、後者が五人であった。ともに現在能形式の作品だったであろうが、歌舞の要素がこれに含まれていたかどうかはわからない。

翁芸を大和猿樂が古くから保持していたことは、世阿弥の記述によつても知ることができる。この芸は、「呪師走り」ともよばれているように、呪師猿樂系の芸能であり、天下泰平・国土安穏を祈願する神事芸能であった。現在の「翁」も、四隅を踏むことによつて悪靈を鎮めるといった型を残している。ところで、この翁芸は、芸能が神事にたずさわるものである以上、保持しているのが当然であり、必ずしも大和猿樂独自の芸であるとはいえない。したがつて、翁芸を保持しているからといって、大和猿樂が歌舞の要素をもつていたと言いくることはできないのである。